|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | フランス語 |
| 30 | 避難指示発令 | Émission d’un ordre d’évacuation (*hinan shiji*) |
| こちらはAA市です。土砂災害発生の危険が高まったため、xx時xx分、BB地区、CC地区の土砂災害警戒区域等に「避難指示」を発令します。この地域及び周辺の方は、土砂災害の時のための避難場所に避難してください。外が危険な場合は、建物内の少しでも崖から離れた安全な場所に避難してください。避難場所はDD小学校、EE中学校、FF体育館、GG公民館です。 | Ceci est un message de la ville de AA. Face à un risque de catastrophe sédimentaire, un ordre d’évacuation (*hinan shiji*) a été émis dans les zones d’alerte de catastrophe sédimentaire des zones BB et CC à xx:xx (heure). Les habitants de ces zones et de leurs environs doivent évacuer vers les centres d’évacuation désignés en cas de catastrophe sédimentaire. S’il est dangereux de sortir, réfugiez-vous en lieu sûr à l’intérieur d’un bâtiment aussi éloigné que possible d’une falaise. Les centres d’évacuation sont l’école primaire DD, le collège EE, le gymnase FF et le centre communautaire GG. |